



# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ЭПИДЕМИЧЕСКОМ ПАРОТИТЕ

Важная информация для родителей и опекунов  
9 февраля 2017 года

Администрация школы хотела бы проинформировать Вас об увеличении случаев эпидемического паротита (свинка) в штате Колорадо. По состоянию на 8 февраля было зарегистрировано 27 случаев эпидемического паротита в Колорадо, и ожидается, что это число будет расти. Для того, чтобы свести к минимуму распространение эпидемического паротита в школах, Департамент общественного здравоохранения и охраны окружающей среды штата Колорадо попросил нас предоставить следующую информацию.

Эпидемический паротит является вирусной инфекцией, которая вызывает болезненные отеки одной или нескольких слюнных желез, невысокое повышение температуры, и головную боль. Как правило, у людей с эпидемическим паротитом наблюдается припухлость околоушной слюнной железы, расположенной в области щек около уха и в заднем углу челюсти. У некоторых людей с инфекцией паротита не наблюдается никаких симптомов вообще. Серьезные осложнения от паротита бывают крайне редки, но могут включать отек мозга, воспаление яичников или яичек, или привести к глухоте.

Эпидемический паротит распространяется при кашле и чихании или прямом контакте со слюной инфицированного человека, например, путем обмена чашек или столовых приборов. Симптомы эпидемического паротита обычно развиваются от 16 до 18 дней после нахождения с кем-либо, имеющим паротит. Люди, инфицированные эпидемическим паротитом могут распространять вирус за 2 дня до развития отека железы и в течение 5 дней после него.

**Если у Вашего ребенка развивается любое опухание желез вокруг ушей или шеи, пожалуйста, свяжитесь с лечащим врачом своего ребенка. Если врач считает, что Ваш ребенок имеет эпидемический паротит, его могут проверить на паротит и он должен оставаться дома в течение 5 дней после того, как начался отек железы.**

Все учащиеся (от подготовительного до 12-го класса) должны иметь две *допустимые* дозы вакцины против кори, эпидемического паротита (свинка), краснухи (MMR) для поступления в школу, за исключением случаев освобождения от вакцины. Вакцина MMR обычно делается в возрасте 12-15 месяцев с другой дозой при поступлении в школу (4-6 лет). Лица, родившиеся до 1957 года, скорее всего, переболели свинкой и, вероятно, имеют иммунитет против эпидемического паротита.

Пожалуйста, просмотрите вакцинации Вашего ребенка, чтобы убедиться, что Ваш ребенок имеет правильное количество допустимых MMR вакцинаций (1 вакцина в дошкольном возрасте и 2 вакцины - с подготовительного класса до колледжа). Если Вам нужна помощь для нахождения отчета по иммунизации Вашего ребенка, обратитесь к своему врачу или позвоните в Информационную систему иммунизации Колорадо по телефону 303-692-2437 или 1-888-611-9918. Если Ваш ребенок нуждается в вакцинации MMR, свяжитесь с лечащим врачом своего ребенка или обратитесь в местный департамент здравоохранения.

Лица, которые получили две дозы вакцины MMR имеют примерно в девять раз меньше шансов заболеть паротитом, чем невакцинированные люди при контакте с эпидемическим паротитом. Тем не менее, некоторые лица, которые получили две дозы вакцины MMR все еще могут заразиться паротитом, особенно если они имели длительный тесный контакт с кем-то из заболевших. Если привитый человек заражается эпидемическим паротитом, у него обычно протекает менее тяжелая форма болезни, чем у непривитого лица.

**Если эпидемический паротит затронет Вашу школу, и Ваш ребенок не будет должным образом привит, он может быть не допущен в школу на период 25 или более дней в зависимости от того, сколько человек имеют паротит в школе.**

